



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИТЕТ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

**Двадцать восьмая сессия**

**18–22 июля 2022 года**

**Актуальная информация о работе, проводимой под эгидой  
Глобального центра знаний о продовольственных системах коренных  
народов**

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-же Марселе Вильярреаль (Ms Marcela Villarreal),  
директору Отдела партнерских отношений и сотрудничества с другими учреждениями системы  
ООН (PSU)  
Тел.: +39 06 570 52346

## I. Общая информация

1. Глобальный центр знаний о продовольственных системах коренных народов<sup>1</sup> (далее – "Глобальный центр") начал свою работу после того, как его создание было одобрено членами в 2020 году на 27-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (КСХ) – одного из технических комитетов ФАО.

2. Цель Глобального центра, которая заключается в том, чтобы обеспечить уважение, сохранение и продвижение продовольственных систем коренных народов во всем мире, должна быть достигнута путем организации учебного пространства для совместного создания знаний.

3. Благодаря этим процессам совместного создания знаний, объединившим экспертов из числа коренных народов и других национальностей, университеты, исследовательские центры, учреждения системы ООН и организации коренных народов, были получены фактологические данные, с помощью которых удалось повлиять на ход политических дискуссий по вопросам агропродовольственных систем, биоразнообразия и борьбы с изменением климата.

4. В основе работы Глобального центра лежат четыре основных компонента:

1) носители знаний; 2) онлайн-хранилище знаний; 3) стратегические исследования и синергия; и 4) технические консультации в поддержку разработки политики.

5. Одним из нововведений, привнесенных с созданием Глобального центра и установленных в качестве одного из главных принципов его работы, стало сочетание традиционного научного знания с традиционными знаниями коренных народов, которые воспринимаются с тем же уважением, так же принимаются во внимание и считаются столь же обоснованными.

6. Благодаря наблюдениям и устной передаче знаний были созданы системы знаний коренных народов, в которых заложено понимание природных циклов, роли биоразнообразия и экосистем. Продовольственные системы, построенные на основе этих систем знаний и сложившиеся на базе языков, космогонии и культуры коренных народов, практиковавших уникальную систему территориального управления, способны производить продовольствие, обеспечивая защиту 80% оставшегося мирового биоразнообразия.

7. Коллективная работа Глобального центра по составлению документации и представлению кардинально изменивших представления людей систем питания и знаний коренных народов привлекла к этим процессам новые учреждения, имеющие необходимый практический опыт.

8. С момента своего основания к шести членам – учредителям Глобального центра – альянсу "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ, Международному научно-исследовательскому центру лесоводства, Всемирному центру агролесоводства (МНИЦЛ-ИКРАФ), французскому Научно-исследовательскому институту проблем развития (IRD), Постоянному форуму Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов (ПФКН ООН), Азиатскому пакту коренных народов (АИРП) и ФАО – присоединились:

- Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН);
- Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО);
- Партнерство коренных народов в области агробиоразнообразия и продовольственной независимости (ТИР);
- Саамский парламент;
- Фонд "Гея Амазонас";

---

<sup>1</sup> [www.fao.org/indigenous-peoples/global-hub/en](http://www.fao.org/indigenous-peoples/global-hub/en)

- Фонд развития коренных народов Латинской Америки и Карибского бассейна (ФИЛАК);
- Центр устойчивого развития и защиты окружающей среды (СЕНЕСТА);
- ИНФУДС;
- Университет Мэсси, университет Монаша, Кембриджский университет, Гринвичский университет (через Институт природных ресурсов, NRI) и университет Макгилла (через свой Центр по вопросам питания и окружающей среды коренных народов, CINE); и
- Проект "Аррагат".

9. В настоящее время Глобальный центр объединяет 20 организаций. Он функционирует на базе ФАО, а работу его секретариата координирует Группа по вопросам коренных народов (PSUI).

## II. Технический вклад и достижения

10. Публикация в 2021 году экспертного доклада о продовольственных системах коренных народов<sup>2</sup> (далее – книга Випхала). В книге Випхала, которую Научная группа Саммита ООН по продовольственным системам признала ключевым справочным документом, представлены данные о революционном характере продовольственных систем и систем знаний коренных народов. В книге Випхала, подготовленной Глобальным центром на основе 60 материалов коренных и других народов, представленных 39 организациями и десятью отдельными лицами из шести социально-культурных регионов, содержатся рекомендации по пяти направлениям деятельности Саммита ООН по продовольственным системам.

11. Обмен знаниями, технические совещания и координация в рамках Саммита продовольственных систем ООН. В целях распространения знаний коренных народов Глобальный центр организовал два мероприятия по обмену знаниями с Научной группой, четыре технических совещания с руководством направлений деятельности и две встречи с расположенными в Риме учреждениями и Секретариатом Саммита. Глобальный центр и лидеры коренных народов представили книгу Випхала в ходе проведения 25 диалогов, организованных Группой ФАО по вопросам коренных народов.

12. Пересмотр иерархии фактологических данных в целях создания устойчивых продовольственных систем<sup>3</sup>. В ноябре 2021 года Глобальный центр под руководством Кембриджского университета опубликовал в журнале *Nature Food* статью об отсутствии инклюзивности в разработке политики, касающейся продовольственных систем и знаний коренных народов. В этой статье подчеркивается, что для создания эффективных, инклюзивных, жизнестойких и устойчивых агропродовольственных систем необходимо пересмотреть представления о том, какие данные могут быть приняты в качестве фактологических.

13. Дни науки. Глобальный центр принял участие в двух технических совещаниях: "Важность генетических ресурсов растений в контексте продовольственных систем коренных народов: роль Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" и "Книга Випхала о продовольственных системах коренных народов: вклад коренных народов в развитие концепции и устойчивости продовольственной системы".

14. Предварительный саммит ООН по продовольственным системам. Глобальный центр принял участие в трех связанных между собой сессиях, на которых членам был представлена Книга Випхала.

---

<sup>2</sup> [www.fao.org/documents/card/en/c/cb4932en](http://www.fao.org/documents/card/en/c/cb4932en)

<sup>3</sup> [www.fao.org/indigenous-peoples/news-article/en/c/1456167](http://www.fao.org/indigenous-peoples/news-article/en/c/1456167)

15. Группа экспертов высокого уровня (ГЭВУ). В феврале 2022 года Глобальный центр принял участие в онлайн-консультациях на тему "Средства сбора и анализа данных в области продовольственной безопасности и питания", в ходе которых предупредил о необходимости более тщательного учета межкультурных особенностей в процессе сбора и анализа данных.

16. Женщины из числа коренных народов и вопросы развития, применения, сохранения и передачи научных знаний. В марте 2022 года Глобальный центр внес вклад в подготовку ежегодного доклада Специального докладчика ООН по правам коренных народов.

### **III. Дальнейшие шаги**

17. Коалиция по продовольственным системам коренных народов. В сентябре 2021 года Канада, Доминиканская Республика, Финляндия, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия и Испания, ПФКН, организации коренных народов и ФАО создали Коалицию по продовольственным системам коренных народов. Глобальный центр согласился оказывать ей техническую поддержку и активно поддерживать работу Коалиции.

18. Внутренние рабочие группы. Глобальный центр организовал рабочие группы в поддержку коалиций по школьному питанию, агроэкологии и коренным народам, а также для работы над новыми количественными показателями продовольственного биоразнообразия и питания и над совершенствованием иерархии фактологических данных для разработки политики.

19. Рекомендации и техническая помощь. Глобальный центр предоставляет рекомендации и техническую помощь, в частности, Международному году кустарного рыболовства и аквакультуры, осуществлению Стратегии ФАО в области питания, Инициативе по биоцентрическому восстановлению коренных народов, Комитету по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) и его Группе экспертов высокого уровня (ГЭВУ), Десятилетию Организации Объединенных Наций действий по достижению целей в области устойчивого развития, Десятилетию действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания, Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН), Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), Международной сети систем данных о продовольствии (ИНФУДС), Международному десятилетию языков коренных народов, Десятилетию Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем и Десятилетию семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций.